

110 4004

No 742 BASTOS, 26 de JUNHO de 1964 O PROGRESSISTA REG. N.º 4576 São Paulo A.P.

バストス週報

第七四二号
昭和卅九年
六月廿六日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS, 188
C. P. 112
BASTOS
C. P.
ANUAL
CR. \$
1.000,00

逸球 25

バストスに増える施設

ある日、コチア組合のバストス倉庫に上田主任を訪問。屠殺所建設のことを尋ねてみた。

○ いよいよ屠殺場はじまるそうですね。起工式は何日頃?

上田 今年の入植祭、もうすぐですわ。起工式をやることになっていきます。建築の始まるのは、それからニヶ月位おくれるやうな気がします。それちゆうのは色々書類上の手続やとか資材の調達などありましてね。

○ 主体はコチアなんですね。ご存知のようにコチアの内にGPPOという養鶏関係の組織があるんですがこれが主体なんです。順序としてお話ししますと、つい先日サンパウロからGPPO本部の指令で会議が開かれ、各地から代表が集って、取りあえずアバテドール建設委員会が結成されました。メンバーはこれなんです。

委員長が本部の向井恒夫（秋）秋畠畠以下副委員長がバストス山中三郎

- 委員は、本都の中川健吉
- バストスの小橋 内馬場
- ツパン の土屋 吉田
- アマゾンナの杉山 郷田
- フルデントの森合
- ハナスチオの北原
- アマゾンナの宮下
- サベルナルドの上野
- リンスの 加藤 南雲

養鶏を相当大きくやっていく各部落が集って屠殺所をバストスに建設しようという、予ねてからの希望が結ばれたわけですね。

○ そうしますと建築費などの位で、河合技師の設計で二六万五千シトヤというです。それが理事会にかけられ審議の結果二〇%アウメントして通過されました。

○ へえ、大したもんですね。それでこの位の力、パンターデといいますが、大さとか、能力とか、一日五千羽の処理ができます。これに要する事務員が七名、工員が四十五名です。建物の面積とか様式とか無

SAPATARIA BASTOS

雨にあたって
も大丈夫
さういうクツを差上げる店



若々しくスマートな感じ
ビルの中でもすべりず
音を立てず

わかもと製薬株式会社
わか美容化学研究所
C.P. 3656
S. Paulo

早川靴店

UAKA (各薬局にあり)

健康への捷路 百薬の王

わか化粧品は
美へのちかみち

わか香水

男性
女性
青春

の三種 いずれも
世界の一流品

道物と一ても最優秀



只今お化粧中

ALFAIATARIA IMPERIAL

スマートなり
マルヤマの
テルノ

丸山服店 勤製



論判っているものでしようが、あいにく僕、そのマツパを見ていないので、ここには申上げられませんが、その内折りを

見てもいい結構です。それから河合技師は予算が承認されるところで、渡米されました。最新式のアバテドール用具その他の発注のためです。すかすかに聖市で各国のメーカーからカヌロクを取りよせて研究していったのです。ね、そのマキナですか。僕、その方も詳しくないんですが、おそろしく南米一の立派なものが出来ると思っています。

○ すると、そのアバテドールは組合員のものなので、資金は本部が調達してくるわけですが、施設はGTO組合員のものから、長い年賦で割却していかなくてはなりません。それらの実際面、アバテドールの運営面については、まだきまってはいません。しかし、利用組合員が積立金をするとしても、それそれ個人名義ですから、脱退する場合は原則として認められていません。

○ 鶏肉販売は、どういうルートで、聖市の本部でアバテドールの経営をやっていますから、バストスからの製品は一応聖市送りとなります。そのため冷蔵車と台配置となっていて、現地で、まともなネゴシオがあれば、と、と、販売します。

○ 屠殺鶏の集荷はどのようになっていますか。バストス共、八ヶ所の資源供給所があるって、と、と、入荷する苦ですが、別に配給車も台を用意して、運搬の便も計ります。巨鳥がバストスから、リンス近とか、アナス、タツシオ、近とか、いうと、大に近く、共同計算ですから、文句が出るなら、寧ろバストスからという所ですが、ここには、そんな一人も居ませんよ。あくまで組合精神ですわ。けど、各地のデポジットは、各自の負担で、せ、それから、いよいよ、ファンション、開始です。と、臍胎のようなものも相当出ます。で、この残物処理も副産物として、中々馬鹿になりませんわ。

○ 缶詰の、で、おもしろい。肉粉血粉、上田、養雞の蛋白源です。肉粉血粉、こりや、サツコ入りです。今年中に始まり、まじようか。上田、出来ることなら、早いかな。今日、伺い、決らした。又、まじ、に、参ります。どうもお邪魔しました。

締切迫りましたぞ！

入植祭演芸会の出演者のみなさん、申込は六月廿五日です。

お忘れなく（題名、種類、所要時間、氏名なく）重道又は前山商店へお申し込み下さい。とび入りもよろし。

36^o Aniversario de Bastos 祭典余興係

父兄にお願い

カルッポ、エスコラール「アヤアア」では、欠食児童に毎日ソツパを給与しています。シツチから通学する裕福な日系生徒にも食べさせています。従って、資料不足で困って居ますので、理解ある父兄の方にお願ひします。自分の家の子が食べると否とに拘わらず、マカロン、キロ宛寄付していただいものです。

カイシヤエスコラールの係、セニョーラ、ミルチス、DRアルセウ夫人

補筆

バストスには工場というところ、アヲ招製会社、ピツセを鳴らす工場、というものは外にない。タマンコ工場、絹織物工場など、個人工場も一時は存在したが、いつしか忘れられて姿を消してしまっただ。鶏の方では、種鶏場にバンテラ、組合のものがあ、立派な設備をもっているが、工場の華々しさとは、全く別のものであろう。かつてアバテドールの小規模なものがあったが、あまり活動しないので、こころと、コチアの屠殺場建設が発表される前に、個人では信太兄弟商會が、やはりアバテドールを建設しはじめる。この方は、存外早く開所する模様である。

この二つが競争するようないことはない。だるうかと案じる向きもある相だが、鶏を買い煽る競争なら、少々あって、よろしかろう。しかし、癩雞の出先きが、双方ちかっている。一つでも多く工場又は工場らしいものが、ピツセを鳴らして、くれる。バストスは、それだけ活気が、つこうというものである。冬晴れや、徐々、栄えて行く村か。

死亡通知並に会葬御礼

夫 島崎勝己こと病氣静養中の処養生相叶わず、去る六月十一日十
 一時、六十二歳を一期として永眠致しました。翌十二日自宅出棺、
 バストス南米本願寺に於て午後四時告別式を営み、後刻バストス墓
 地に埋葬致しました。此儀生前御親交を頂きました方々へ御通知申
 上げ、併せて病中御見舞下さった方及び生前の御厚誼に対し謹んで
 御礼申し上げます。

葬儀当日は皆様御多忙の処、遠路態々御会葬をいただき、其の上週
 分の御香料並に花輪供物など御贈惠賜わり御芳志の程感涙を以って
 御礼を申し上げます。
 一々御回礼に伺ねはなりませんが取込中につき御許しを戴き、取
 敢えず、紙上にて御礼申述べます。ありがとうございました。

一九六四年六月十三日

ウニオン五区
 喪主 妻 島崎 みき 之

- | | | | |
|----|-------|----|--------|
| 次男 | 島崎 豊志 | 長女 | 豊島 愛子 |
| 妻 | よし子 | 夫 | 豊島 秋夫 |
| 三男 | 島崎 正三 | 親戚 | 松本 義人 |
| 次女 | 照子 | | 豊島 喜一 |
| 四男 | 島崎 正利 | | 宮村 ゆきえ |
| 五男 | 富雄 | | 細谷 延作 |
| 六男 | 幹夫 | 友人 | 池田 佐次郎 |
| 三女 | 雪子 | | 西見 吾市 |
| 七男 | 照雄 | | 西見 吾市 |
| 八男 | 秋夫 | | 能見 利八 |

ウニオン五区四組 御一同様
 ウニオン五区三組 各位様

ウニオン 男女 青年団様
 熊本県人会 各位様

フラ拓製糸会社 各位様
 南米本願寺バストス信友各位
 バストス仏教婦人会 各位
 バストス本願寺日曜学校生徒様
 クレミオ・サンジョセ 中学各位
 サンジョセ 中学四年生各位
 バストス 在住 知友 皆 様
 サンパウロ 在住 知友 皆 様

アマゾン先生

2 白銀の河をわたるカラナ 続き

またペレイラ・バレット博士は老人が用いて回春の喜びを味うのは、内臓や脳の機能を向上させ、生活苦をも忘れさせるので気分は非常に軽快となり温和感に浸らしめる。また暑熱甚だしいときにはその暑さを、寒気酷しい日には寒さの身にこたえるのを防ぐといったことから、効能書の形容でゆけは精力回復のみでなく、内臓神聖の調整剤として興奮鎮静いずれもこれを正常に整え、循環機能を高からしめて動脈硬化を防ぎ、強性催淫性感を増す。要するに全体として心身さわやかに健胃整腸、利尿作用をも持つ万病のくすりというわけである。

永にしゃぶるか、または粉末をコーヒースプーンに一はい、コーヒやお茶などにに入れて飲む。牛乳でもよろしい。とにかく連用することである。マナオスやベレン市に任む初老後の人たちは家庭で毎朝少しずつ服用している。

そんなすばらしい秘薬であるから、文明人が指をくわえたまま眺めているわけがない。日本人にもカラナの栽培に四十年間も苦勞した人がいたがうまく成功しなかつた。土人の栽培法をあれこれ研究しているうちにようやく最近になってほんとうのことばかり、パラナデラモス地帯、バイクラパに住む森進一郎さん兄弟がマウエス族と同じようなすばらしいカラナ栽培に成功した。方法をきいてみればコロンスの卵で何のことはない。カラナは元来野生のつる草で何百年も栽培されてきたブドウなどは遠う。だからその土も踏まぬ位放っておくのだという。枝葉にも一切手をふれてはいけない。もちろんブドウと同様に柵や垣を作ったり、施肥するために穴を掘ったり、除草のために小根を切ったりしてはダメなのであった。

なにしろマウエスの土人ときたら全くの怠り者で、うそつきで、いくら約束して前金を払ってもカラナを持ってきてくれない。第一かねなど欲しがらないのだからどうにもならない。私自身三年かよつてたった一本、土人の羊で作られたカラナを手に入れることができたのであった。ともあれ、この偉大な秘薬カラナは、その売買によって、茂多の文明人に巨万の富を得させ、又それを服用する文明人が起死回生の喜びにひたることのできたといわれる。現にカラナはアルゼンチン国の

Tinturaria "MIURA"

日本仕込の腕
さらに聖市で磨いた技術

このたび左記で開店
しましたからよろしく願上ます

三浦洗濯店

迅速・丁寧・仕上げが美しい
オ・クルス街 七〇六
イリネウ病院のとなり

AVISO Acham-se
abertas as matrículas para o
Curso de Admissão Noturno, no
Ginasio São José.

TRATAR COM O PROF. CLOVIS FREIRE

中学受験準備

夜間、サンジョゼ中学校
で、すでに始めて居ります。しかし未だ席がありませんから、入学手続きにあいで下さい

フロエソール
クロービス・フレイレ

まで

ゴエノスアイレス市から欧州へ積み出されている。アルセンチンから白銀の河、オリラタをさかのぼって、リオパラナに入り、アラジルのマッドブロッソ州クヤバ市に到着、ここから限りない原始林を抜けてマデラ河支流の上流に出で、こんどは河を下ってマウエス族の部落に連なるのである。そして彼らに關係ある現地人と組んで、持参した数々の珍らしい文明品とカラナを交換し、もとの道を引き返すわけだが、この交通路は三、四百年前からの乾燥期のはじめの三月か四月、クヤバを出発して原始林を抜け、アマゾン河を下ってマウエスに着き、取引をすべて終つてクヤバに戻りつゝのは翌年の正月か二月ごろだというが、道々珍らしいヤシの実やワニなどの動物の皮なども持って帰る。すなわちスリルに満ちた又楽しい旅行であつたに遠くない。一回カラナを買ったに出かけると、二、三年は遊んで暮らせたということだ。マッドブロッソ州のサンルイスデカエイラにはつい最近まで生涯この商売に従事して産を成した一老豪商が生き残っていて色々興味深い話をしてくれたという。

いままでも日本人も大分栽培してきたものの収穫量は思わしくなかつた。しかし

これからはほとんど栽培するということからラタに手に入るようになるだろう。希望のむきは直接マウエス市に住む内山さんや神園さんあたりへ注文することである。

土人の媚薬

媚薬カッアバはインデオの時代から強性・催淫・悦感増進薬として用いられてきたらしい。タツアバともいうが、あるいは、こういう作用のある木皮を全部ひくると、めつ呼び名ではないかと思われる。植物が十種類あまりもあるからだ。

しかしそのなかで本当のカッアバは *Caluaba vermelha* であろう。ブラジルの東北部バイヤミナス、アラゴアス、ペルナンブコ、マラニオン、パラの各州に多く見られるカッアバばかりで、こんもりと繁った森をなしている。深緑の常葉樹で、ニメートル位の真っすな根が空中に露出して居り、生活力が強く、その気根を長く放って、あても植えれば毛根を出して成長する。地方の人には SAPO PE MA といっている。大量に外国に輸出されるので中々手に入らないが、時々ベレン市の市場で積みにしたのを見かけることがあるので、ベレン中央市場カレシエ市の薬用植物を売っている店へ行ったり入手できよう。またサパウロ市や東北伯、北伯あたり

のきぐすり店にカッアバを煎じつめた濃厚液やピンガに浸出したまっ黒に近い飲み物を買っている。もちろん自分で木皮を買って作ってもよい。のみかたは、それを生のまま飲んでもいいし、あるいはお茶や酒で薄めて飲む。強性剤というが科学的には、余り研究されて居らず、ジヨセデシルバ博士の研究の外には見あたらない。何か面白い成分があるに違いない。なおこれとよく似た *Caluaba de Cipo* という植物もほぼ同様の効果があり、用いられている。この方はシューマン氏、フランシスコンアレス博士などドイツの学者へエブネル博士たちがよく調べ、その著書 *Plantas Medicináveis Brasileiras* に写真入りで紹介している。

葉、茎、実、みな薬用となり根はバルサム性のやにが多い。浸出したり、煮出したり、ピンガにとかしチンキにしたり煙草にまぜて喫む。脳神経系統の調整剤で疲労をなおし、神経衰弱をおさめ、不快感、恐怖感、食後の睡眠感を一掃する。また重病後、神萎弱、ノイローゼ、過労などからきた陰毒などには特效を奏し、十年使用しても中毒といふことがないので神薬とも云えるが、ほ人物が中々手に入りにくい。よく似た *Strobilium Calungana* など用いると刺戟が強すぎて膀胱カタルや腎臓炎など

養鶏家の皆様に責任を以てお奨する

総合ビタミン剤 ガウミックス

ビタミン各種、アンチビオチン、アミノ酸、ミネラル含有

ビタミン剤はすべて人体用のものを使用し、絶対的良心的製品でございませう。一キロのピニール袋入り

- ピント用には ガウミックスE 印 使用後一週間後
- 成鶏用には ガウミックスP 印 効果テキメン (飼料一トンにニキロ混合)

年間 80% の産卵率を保つために

ガウミックスの使用は絶対必要

各産業組合にストックがあります

ABES - Produtos Veterinários Ltda.

Escritório: Rua Barão de Itapetinga, 46 5º and. 51525



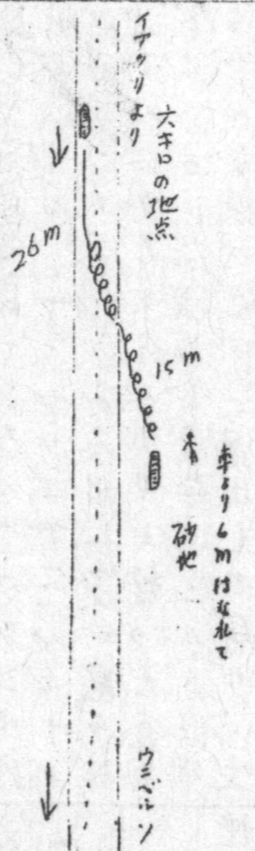
Gal mix, mistura concentrada de VITAMINAS, ANTIBIOTICOS, AMINOACIDOS, MINERAIS para aves.

藤本販売主任が毎月十五日前後バスターへ出張いたしますから、どうぞよろしく。

慟哭

杞憂でなかつた 三度目の事故

畑中アルマンドさんのデザストレが本年に入つて二回目であつたので、とうそ三回目がありませんようにとバストスの人たちは心から、そう念じて居つた。それにも拘わらず、杞憂は杞憂でなく、第三のデザストレが六月十七日の午後一時半、州道ウニベルソ付道で突発した。此の日本村つや先生は愛媛ヨネチヤんの外内馬場氏、崎田氏、の各嬢ちヤんをツパン市の音楽の先生宅へ届け、直ちにマリリアへ急行して、パラナより飛行機で帰途につく予定の夫君木村ドトルを迎へることになつて居た。一寸時間ズラせぬで少し速力で取戻そうとしたのが、小型愛用車は軽快なスピードで州道をまっしぐらに、その時鏡の位置が小供で少しかわつたのでツヤ先生は片手で再び元の位置に戻した。その瞬間である。マニツラが非常な力で左に引張られたので急ぎ両手を使つて制調せんとした。が瞬間踏んだブレキの故か、あつ、というに車は左側へ数回横転(約六回といわれる)斜め十五メートルの地点アスファルトの外の砂地でやつと止まつたが、ツヤ先生は車外になつた。出されて血まみれとなり瀕死の状態である。内馬場嬢は半身車の下敷となり、愛媛ヨネチヤんは両脚に骨折、崎田嬢は幸い軽傷で車内から這い出して、呆然たる有様(現場見取図)



この惨情は反対通路の遠方から見え、た若で、直ちにアママンチナ某伯人が重傷者ツヤ先生をツパンのサンタカーに運び、子供たちをバストスへ送り届けた。が負傷して居るので再びツパンのある病院につれていつて応急手当を施した。以上がデザストレの経過のあらすじであるが、記述がまほくして申わけない。実際を見た者ではなく、警察の調査の結果を聞いた人からの又ぎきである。現場を見に行つた人の話によると、デツソンを譲るような場所ではなく、見とつし、のよい平坦な、両側には左々と土砂のある休車の場所のよくな所である由(夏)

急告

海外邦人物故者孟蘭盆法要に就いて

毎年執行されます日本NHK主催全日仏教団後援による冠記の件は、本年は日本佛教の発生地と云われる比叡山天台宗本山延暦寺に於いて行われますので、当管内の物故者、昨年六月以降の初盆の方、法名、死亡月日を報告するようにとの連絡がありましたので、今週中にも、私方までお知らせ下さいませ。すようお待ちして居ります。

(私がお勤めした方は存じて居ります) 六月十五日

各位様 バストス南米本願寺在勤小林

至急おしらせ

去る六月九日、日本のフィッタを上映の節は、ごく一部の人がおぼつて見て頂きましたが、余りよいフィッタなので、ぜひもう一度上映せよとの御希望がありましたので

- ① 来る六月二十八日夜七時半より
- ② 南米本願寺本堂で上映いたします。
- ③ 鉄道に生さる エ夫たちの英撃を奉仕
- ④ 肥後路の皇太子御夫妻
- ⑤ あすなる慈善の会
- ⑥ 熊日ニユース 第十六回全国スポーツ大会実況 両陛下の御親見及おこしは
- ⑦ 火の国を競う

非常に鮮明、発声、色彩共、すぐれており天皇さまの御発声手にとる如くです。再び、二人の見事な実況は見られますまい。

尚、営業ではありませんので、無料です。すが、多少費用がかかりますので、御志のある方の寄付は頂きます。係

6頁よりデザストレつづき
筆者が此の話をきいたのは同日午後六時頃ではやつや先生の遺体は病院構内の自宅に帰って居られた。

ツツパンのサンタカーザに収容されたつや先生は顔面、頭部及び胸部に強打撲を受け、病師も手の施しようもなかった。せめて息のある内にマリリアに帰って

いる若の木村武雄を電話によぼうとするが中々連絡がつかず、やつと馳けつづけたが、終焉二十分の後であった。悲嘆思ふべしである。

その夜静かに更けていったが、慟哭の聲が風にのつてかけている感じであった。知人友人の何十人にかこまれ、かわり果てた白い骸は運命のきびしさと、人の世の悲しさを一人々々に語っているように見えたという。

故人生前の希望で聖市に遺体を送ることなり、翌十七日早朝から、フリークを作つて先生にお別れにくる学童千余、やつとイブレイジヤで告別のミサが了つたのは十二時半、堂内は勿論の余地なく、せめて聖歌の声でもきかへるものと集つた内外人は恐らく二千人を下るまい。

木村つや女史の御霊に捧ぐ

貴女は人世に於て最も意義ある教育の任に当られ、其の大任に一生を捧げられ、一九六四年六月十六日忽焉として現象界を去り、霊界に移行せらる。顧るに当地御来植九ヶ年、ジナジオエスアドアル建設の基本となり、其の完成以前より子弟教育に私事を没して御活躍下され、然も其の深き御愛情と洗練された教育手腕とは数百名在校並に卒業した生徒等の深く敬慕する処となり、学業の成績は日と共に向上進歩し、植民者一同の敬愛の情は他にその比を見ない所でありまして、一度貴女の訃報伝わるや植民者一同愕然として色を失い、流涕大息呆然としてなす処を知らず最後のミサに参列して、せめてもの慰めとしたのであります。惟みるに現象界の肉体生活も移りませし御霊の生活も宇宙本源の大御親神の御心であります。貴女のような高級の御霊は靈界に於ていと高き靈層に御昇進遊ばされ其靈波は益々広く子弟教育に作用し、人類向上の爲めに御尽瘁下さるものと確信し消え行く貴女の肉体に対しては萬哭の涙を禁じ得ませんが靈界から微笑み給ひ、貴女の美しい姿を睨みて常に敬愛の真を捧げる者で御座います。

○五頁より、アマゾン先生つづき
をおこすことがあるという

アマゾン地帯の高台地に自生するマラアマ、又はムイラマアマという灌木は根が主として用いられる。土人は疲れて性欲が衰えて来ると根に近い部分の木皮をけずりおとして、地酒やコーヒーの中に入れたたり、煎じ出したりして服用する。これは勃起中枢を刺戟すると同時に下腹部の充血と相俟って陰部の充血を起すので、すぐれた勃起持続剤となるからである。パパベリンと併用すると一そう強力になるという。余害のない催春剤で中毒という心配はない。高血圧の人にも特効があるらしい。根をきざんでウイスキーや焼酎の中に入れて三ヶ月ぐらい浸出してから内服する。分量は小さなスプーンに二三バイ、紅茶か酒に入れて飲むのがいい。しかし、このマラマアマもドイツあたりで勝手に購入するので、マナオスかその周辺の知人にでも頼んで手に入れるよりほかない。

とんだデマ 人々青くなる

つや先生のミサの了つた時、十五日出聖した、グランジャバストス及アビコラバストスの幹部が帰途バウ付道で車が大破し、内二人は即死他は重傷という報が傳わり大変なさわぎとなつた。が噂の人は十八日夕方帰来したので、ああ助つた。

一九六四年六月十七日

生長の家バストス誌友相愛会

会長 小澤

勇

のつや先生つつき、
 柩をのせた赤十字車を先頭に十余台の
 クルマは静かにバスターズのメインストリート
 を一周、さよならバスターズ、おもいで
 バスターズよ、と挨拶をして、全市は朝
 から扉を下ろして弔意を表し、涙と共に
 目礼した。

柩車は夜に入って父君大野長一氏（ルテ
 カスカリアス六一八聖市）宅に安着、ここで再び
 お通夜、翌十八日午後四時アラカ墓地に
 埋葬された。享年四十一歳
 会葬した方の話によると、さすがつや先
 生が永年教鞭をとっていた出身地だけあり
 知人旧友相次いで見舞に集り、大派手、
 会葬の車三百を越えるという。まれに見
 る大葬儀であったという。

事故の原因

自動車の運転にかけては、大の男のたれ
 にもまけないすぐれた手腕家であったつ
 や先生が、失礼なことではだが、あまりあ
 っけなく事故を起してしまったこと、一
 寸諺も信じかねていた程だった。飛
 行機が空中分解を起すことがあるように
 つや先生運転の車も、かんじんのネジが
 弛んでいたため、不可抗のなせるわざと
 思ひこんだ人もあった。事故直後ツパン
 の交通官の調査で、アスファルト路上に強く
 のこされたブレーキの痕跡により、車が左
 側に転々と、ころがった事などにより、瞬
 間ジレオンをとられ、急ブレーキをかけた
 ためと査定された模様である。速力も相
 当高かったといわれる。後を追いかけて
 くる車もなく、視野の広い平坦な走路で
 起った白昼の悪夢というより、外言葉は
 つや先生の教訓

つや先生の教訓

つや先生は常に事故を起さないことを
 自慢して居たが、しかし快速も有るであ
 った。これまで色々事故の原因も研究
 されているが、高速が禍因である点は誰
 も反対しない。つや先生の場合も異例で
 はなかったのであらう。とすれば、先生の
 いたましいご最期を、ムダにせぬよう、
 先生を最後として、もう決して自分の方
 から事故を起しませぬと、車を持ってい
 るバスターズ中の人、全部盟って、いたさ
 ぬいものである。その中でも、とくにアマ
 ドールの人に反省三省してもらいたい。
 五分や十分早く着いて何になる？ 他
 車に追い抜かれて、びくとも感じない心
 の習練（修練）こそバスターズ人の誇りでなけ
 ればない。先生の尊い犠牲を、ムダにせ
 めようにとの心から、つい先生に對しか
 めいやりのないことまで書いてしまった。
 まだ書きたいことは山々ある。又稿を
 あらためて記述することとしよう。我々
 は掌中の珠を奪われて、今尚呆然としてい
 る。

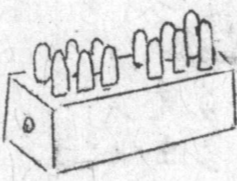
求 行員見習

- 左の要項に依り行員見習を
 急募致します。
- 一 高商卒、或いは在学中の男子
 青年たること。
- 一 徴兵検査終了者たること。
- 一 タイプライター習得者たること。
- 右、御希望の方は履歴書持参の上
 御来談下さい。

南米銀行バスターズ支店

おしらせ

C治療器が入荷致しました。
 （お待たせして申訳ありませんでした）
 ○お値段は今回も従前通り三コント
 四百クルセイロです。値上りせぬ
 内にお求め下さい。



CURA-DOR

治療器は 健康増進器で
 もあります
 病人はもとより健康なお方
 も御使用下さい
 からだが軽くなる、どなた
 もおっしゃいます。
 ○電気も電池も不要。小型で
 軽いのので旅行中も使用できます。
 一ドビアリオ前
 木村重バザール

銃器に注意

去る六月十七日朝八時頃ドラセーナ市ルイバルホーサ
 街居住の藤井実(45)さんは獵銃の掃治中実弾のこ
 めであるのを取のけたものと思いちがえ、引金にふれてゴウ
 然発射したため、そばに居た夫人千ヨ子さんに重傷を
 せ夫人のうしろに居た三男カロス君に命中、お方の切や
 を即死させてしまった。
 銃器をもつ人はよくよく注意がかんよ
 うなりといふニュース(藤本弘氏より)

AOS SRS. CONTRIBUINTEs
DA ZONA RURAL

A Prefeitura Municipal de Bastos, com o presente, leva ao conhecimento aos SRS. contribuintes da zona rural, que impelida pela desastrosa inflação, resolveu elevar o valor venal dos imóveis rurais para Cr. \$ 100.000,00 o alquente, no mínimo, para o lançamento da taxa rodoviária e ao imposto territorial rural qualquer informação a respeito será prestada pela Prefeitura.

Bastos, 18 de junho de 1961.

Lancadonia Municipal de Bastos

農村納税者へ御通知

皆さん、御承知の通り、ここ数年来のインフレのため、当市役所で取り扱って居る税金の額が、物価高と比率がとれなくなってしまう。これでは管内の仕事（道路工事など）に着手することができません。それ故、地租（インポスト・テリトリアル）及び道路税（ヌシヤ・ロドビア）の値上げをしなければならなくなりました。

最近の地価査定では一畝二百コント以上となって居りますが、実際課税の場合には、半額として、最低百コントを基準とすることになりました。（シヤトカラのように市街地に近いところは別です）

この収入を以て、百七十五馬力のトラクトルを購入し、郡道の修理その他に充当致したく、近々その実物が到着することになって居ります。（これ迄使用したのは借物でした）

どうか納税者各位に於かれましたは、市役所の現情及立場を御理解の上御協力下さいますよう、御願います次第です。追って入植祭までには一交道路修理を完了したいと存じます。

御不審の点は市役所へおいで下さりは説明申上げます

一九六四年六月十八日

バ ス ト ス 市 役 所

徴 税 課

御礼

私方次男 功^{ひこ}こと、麻州クヤバ市付近のフアセンダに入植中所用のためバストスに参り、カミニオンに積荷を了えて去る六月八日クヤバ市に帰着、バールに休憩して居りました処、外人間に争論が起り、どうしたはずみか、彼らの発射^{した} 弾丸が、何の係わりもない功に命中し、即死をとげでしまいました。何と不運なことかと嘆かれてなりませぬ。この通知はクヤバ警察並に同地文化協会の御連絡によるもので、つい数日前に判明した次第です。

このことを御面知の友人知人の皆様から、御丁寧な御悔み、御見舞を賜わり厚く御礼申上げます。失礼ではございますが紙上で御挨拶のべさせて頂きました。

一九六四年六月十八日
一組 田中

外家族及親戚一同 袖 聖

各位

Tinturaria São Paulo

クラモト
せんたくせん

カルトリーヨの下となり
みな様がたの、お引き立てにより、大盛況、まことに有り難く、厚く御礼申上げます。
ますます一心に、丁寧迅速にいたします故、何卒よろしく、

倉本 敏 支

先週のニュース

六月七日 愛媛県松山市で白昼武装暴行、団同志が対決、ピストル獵銃を乱射し、武装警官隊に包圍され十一人捕縛された。映画を地でやったわけ。
六月七日 ラオスで米機高射砲で撃墜される。米軍直ちにロケット弾を打ち付け、トヲオ軍司令部に打ちこむ。
六月八日 どうとうクビをツク氏放逐、氏はフンマンやる方なく十一日ホルトガルへ亡命(命)した。
六月十一日 ロット元帥、ク氏を保護したことが強硬派を刺戟し、処刑されるとか。
六月十一日 オクバコ大中値上り発表、罷免さる。
六月十二日 肅清聖州へのびるが、アデマル知事及ぶか(噂に止ったようす)
六月十三日 タニエル 商工相、マリオ鉦山相、アルセルレル陸相更迭の噂あり。
六月十四日 革命連放令本日中止、追放された者計四九四人内六二人は下院議員。
六月十四日 ジャニオ氏カナタの、ロント大学からホ語教授として招聘さる。
六月十六日 最後の道放りスタ(十四日七名、ジャイル前陸相、ウエルソン前厚相、マツシヤド前運輸相、サントス市長、前駐伊大使、アマゾ州知事、リオ州副知事など大物多し)
六月十六日 スペインへ脱出したクビをツク氏帰日後の斗争を宣言。
六月十八日 去る十六日午後一時三十分新潟県外五県にわたる大地震あり、一万六千軒倒壊、死者三十人、負傷者三二〇人。
六月十八日 オニス代電車代、ホン、レイテカネジニヨ、皆一せいに上る。

金五コント也

毎月五コントのプレスタンで
上等の コルシヨ
デモトラ

を、さしあげます

いま、すぐ御申込み下さい

Casa Colonia

連道商店

アデマール 街

御 礼

荊妻 つや 儀、去る六月十六日、午後一時半頃ツパン市に向う途
中、自動車事故のため重傷を負い、ツツパン市サンタカーザに於て
手当を受けましたが、その甲斐なく、同三時半永眠致しました。
当日は皆様に多大の御憂慮を煩わし、種々御世話を相掛け誠に相済
まぬ儀と存じます。

十七日十一時カトリック教会堂に於て、告別彌撒を受けました節は
多数の方々に御参列を頂き、嗚本人も満足に思つた事と私より厚く
御礼を申し上げます。

追って葬送の儀は本人及び家族の希望により、十八日午後四時岳父
大野長一方より出棺、サンパウロ市アラサ墓地に埋葬いたしました。
バストスよりも多くの知友方が御見送り下さいまして恐縮でござい
ました。

尚、申し遅れましたが多数の方々より弔慰御香奠を頂き、一々御伺
い御礼申上げべきですが、何分傷心の折柄御ゆるしを願ひ、畧儀
失礼乍ら紙上を以つて御礼申し上げます。

一九六四年六月十九日

- 木 村 武 夫
- 父 木 村 孝 太 郎
- 母 さ か へ
- 岳父 大 野 長 一
- つや実父
- 外 兄 弟 姉 妹 一 同
- 親 戚 一 同
- 友 人 一 同

在バストス皆々様
各 位

Aviso: Novo preco de Leite.

七月一日から

レイトの新ねだん

一 リットル CR 一〇〇.〇〇
一 ガラファ 七五.〇〇

右のように取り決めました故ご承知下さい

バストス牛乳同業者

御 礼

金式拾コントス也

石はバストス ADB 青年野球部 及びバストス ADB 津青年野球部へ各々十コント宛、遠征費の一部にと御寄付いただいたものであります。選手に代り御礼申し上げます

ADB 会計世話人一同

バストス

婦人会御中

入植祭の期日は

変更いたしません

木村つや先生への服喪の意味で期日変更の儀がありましたか、公式忌は一週間でありますので

入植祭の期日は変更せず

七月十一日(土) 十二日(日)に

実施いたします

日伯文化協会

區長さん 及び

組長さん方へ御願

敬老会のこと

毎年の様に年令は満七十才以上申込みは六月三十日迄に小茂田商店へ

二 出役のこと

七月十日午前八時に道具持参の上演舞場へお集り下さい

三 寄付帳のこと

催促がましいようです六月三十日迄には是非左記へ御届下さい

特別会計 主任 寺越外治

副 長橋 早川

クアタパラ人未植

去る六月十四日クアタパラ耕地より六十人の方たちが未植され、コチヤ倉庫の方各所へ案内した記事をのせる筈であったが、紙面の都合で次号に廻します

御 礼

coop. Avicola de Bastos

吉田 與三 吉

大倉 重一

本田 正雄

coop. MIXTO GRANJA BASTOS

池田 巖

岩原 鈴市

三 鼓 梅夫

去る六月十七日ドナツや先生の告別彌撒が行われている時刻、イタレジヤバスの前庭付道から「前記の六名がツヤ先生の葬儀に向う合う可く聖市よりの帰途急行中バウル付道でデガストレを起し内二名は即死、他は重傷」という、とんでもない報告がまことしやかに伝わり大騒ぎとなった模様で、御見舞や御悔みを頂き、有難いやら恐縮やら、御友情の程厚く御礼申上げます。時節柄家族の者は一時色を失った程でありましたが、十八日夕刻無事帰宅いたしました故何卒御安心下さい。

知友各位様

後日デマの出所は一伯人がツヤ先生のデガストレと混同してウワサが広がったものと判りました。いや全くデガストレノイローセになっっている時ですから、うそやまことやら見当がつかぬので皆が心配するのもしみりはありません

死亡通知並に会葬御礼

母、キミ 儀、高令のため自然老衰いたし、去る六月十八日午前十時四十分、八十七歳を一期とし安らかに永眠いたしました。依って翌十九日午後二時自宅出棺、バストス墓地に埋葬致しました。此の段生前御交誼を賜わりました皆様、謹んで御知らせ申上げます。

尚、葬儀に際しましては御多用中遠路態々御会葬下さいました上、過分なる御香奠、御供花を賜わり、御芳情まことに有難く遺族一同謹んで厚く御礼申上げます。一々拝眉の上御礼申述べ可きが本意であります。失礼乍ら紙上を以って御礼申上げます。

尚誠に勝手下ら香奠返しの儀は畧させていただき、寸志を各団体に寄付させて戴きます故何卒御諒承下さい。

一九六四年六月二十日

バストス・シヤーカーラ区

喪主 養嗣子 金

川

悟

妻

サ

き

孫

菊

夫

親戚代表

新

出

照

吉

友人代表

上

島

照

雄

友人代表

本

田

正

男

鶴

義

男

- シヤーカーラ区 会 御 中
- シヤーカーラ 婦人 会 御 中
- コチア産組バストス倉庫 御 中
- バストス 南米本願寺 御 中
- バストス 仏教婦人 会 御 中
- 暁の星 会 御 中
- シヤーカーラ 学生 会 御 同 様
- 州立中学 一年生 御 同 様
- 全 三年生 御 同 様
- 全 クレミオ 御 同 様
- サンジョセ校 学生会 御 同 様
- サンジョセ校 夜間部三年生 御 同 様
- 金子兄弟商会 御 同 様 (ランシヤリア)
- バストスの知友各位 様

六月廿六日(金) 八時 廿七日(土) 九時半

東宝 **やま猫作戦** 佐藤 允 星由里子 田崎 潤 平田昭彦
カライ 夏木陽介 水野久美 中丸忠雄 沢村いきお
(リール) ケリラ塔に炸裂する男の斗魂 痛快魚双の大活劇

六月廿八日(日) 九時半 廿九日(月) 八時 *Celibatarios Jeneridos*

東宝 **僕は独身社員** 佐原健二 ミヰキカミ 北あけみ 柳川恵子
スチープ 佐藤 允 白川由美 原智佐子
(リール) おべてこの世は独身王国 恋は廻転 出世はリフトで

六月廿日(火) 七月一日(水) 両夜とも八時 *Encanto dos Jozeins*

東映 **秋田おぼこ** 美空ひばり 山下潤一郎 小川虎之助
天然色 (リール) こまどり姉妹 岩 幹一 南 広 店

七月三日(金) 八時 四日(土) 九時半 *Amor e Fúria*

松竹 **愛と悲しみと** 岡田茉莉子 夏川静江 山内 明 水木涼子
天然色 倍賞千恵子 津川雅彦 早川 保 水上令子
(十八オ以上) 麗麗・岡田と倍賞・流輝 追真の競演 果色の大ロマン!

七月 五日(日) 九時半 六日(月) 八時 *Das Exzellenzen o Fahnstata*

東宝 **続ナラリマン清水港** 本村重太郎 司 幸子 新珠三千代
スチープ 加東大介 草笛光子 夏木 三木
(リール) 次郎社長が荒神山でタイトル争奪

御注意 そのすじの取りしまりで、五オ以下の子供さんほどのシネマにも入場できません。(リール)は五オ以上 (十八オ)は十八オ以上
どうかそのおつもりで...

Escola de Dactiografafa

タイプライター習いましょう

朝八時より九時まで 五人席あり
九時より十時まで 四人
十時より十一時まで 四人
正午12時より13時まで 三人席あり
(夜) 18時より19時まで 二人
19時より20時まで 二人
20時より21時まで 二人
希望者は至急おいで下さい
アテマル街 前
アントニオ 飯沼

Maquina de Escriber "Olivete"

特別サービス
現金のタペーラで九十日の
フローゾ、三回分払で提供
タイプライター
オリベツチ 印

六月中でメカリます
絶好のチャンス
申込所 アントニオ 飯沼

Fabrica de Moveis "Yaegashi"

大割引 五千クルゼーロ

テスコント グラnde
ユシヨンデモラ
マルカ ベルターウ (極上品)
値上りして只今四十コント!
入植祭のご用意にお求めの方に
六月中(ニ三日おくれよろし)
旧値段三十五コントで差上げます
(但し売切り後は残念なうフロント)

ソフアカーマ
ホルミツカ・コッパ (メイザ・カテラ
クリスタデイラ
コジンニア用戸棚
その他、家具、いろいろ
日本のかけぶどん
すばらしいと色とがら

やえがー家具店